

言論

加強自信，認清日本

第二 我們手加強自信之外，還須要澈底認識，但是像中國這次的對日抗戰，十足不扣清日本。他雖然經過明治維新的政治改革，但一則是由上而下的改造，絕對沒有澈底。三則進步太驟，把資本主義的渣滓，全部吸取，而消毒防腐的工夫，却作得太少，或者時間不許。由於改革沒有澈底，於是憲政失敗，軍閥披猖。由於沒有消毒防腐，於是政治經濟，畸形發展，財閥軍閥，狼狽為奸。社會革命，終將不免。在中日戰爭以前，許多弱點，掩蔽未揭，世人尚認日本真為現代化的國家。兩年以來，被中國打擊得原形畢露，但是像中國這次的對日抗戰，十足不扣的及侵略，才真夠得上說是「義戰」。因此，我們在國際間是得多助。而日人却是永陷于孤立的苦境。他把歐戰當作元人東征時代的「神風」，以為可以救他于危亡之城。實則他的運命，緊握在四萬五千萬的中華民族掌握之中，他不釜底抽薪，改變對華政策，而仍要錯幹到底，扶植汪逆政權，堅持建設「東亞新秩序」，則任何外交運用，皆屬徒勞。這是我們無論在任何時候，毫不遲疑地敢為斷言。

〔續完〕

本館特電

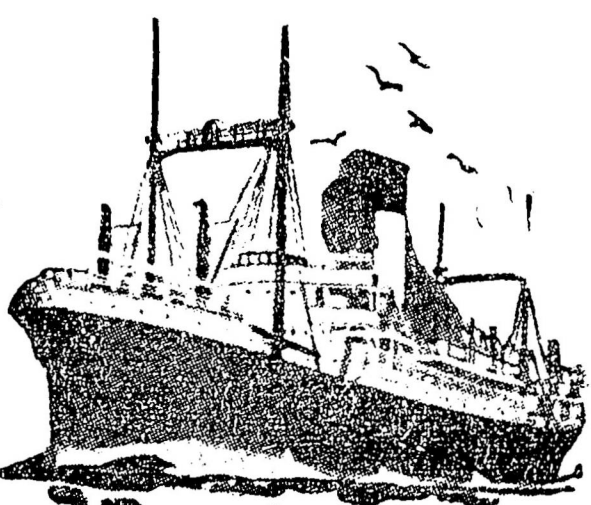
▲二十日晨八時接香港訪員電

至少英國對中英日英親交的取捨進退之間
必要在天秤架上 衡量一番 仔細檢討 斷
不會貿然從事 英日以外 美日蘇日 越發
如此 此因中國的國際地位 已經增高 而
日本的作戰實力 確已減退 國際間的離合
繫背 畢竟決于對方的力量與實際的利害
我們祇要認清了現在的日本 非復第一次歐
戰時代可比 就可知道所謂英日 美日 蘇
日的妥協云云 縱令萬一有成 亦不若是之
可怕 我們如此說法 決不是說我們儘可以
自我陶醉 不必再注意國際的動向 外交的
運用 祇是希望國人于加強自信之外 再能
認清日本 不必過分重視 所謂日英 日美
日蘇妥協的宣傳 以致陷于不信自己 不
信朋友的心境 轉中日閥謠言進攻搖動中國
戰意的詭計 關於這一點 我們試就蘇聯外
長莫洛托夫 前的演說 也可證明 他說
諾門罕之役 日本要求停戰 蘇聯許之 可
見日本畏懼蘇聯之甚 再證以戰後日本軍方
發言人盛讚蘇聯機械化部隊之強而有力 反
映出日本新式戰鬥力之薄弱 益何看日本

廣西南寧賓陽公路 戰事
開展 我軍事長官李宗仁
赴前線督戰 獲到偉大
勝利 十八我軍再攻崑崙
關 午后我華南大砲隊到
助步兵克復九塘 敵退八
塘 被我軍追擊 四面受
困 傷亡甚衆 敵雖調遣
飛機圖救 但仍無裨補
雙方相持一日夜後 敵陣
亡千餘 被我搶獲戰利品
甚多 允爲抗戰期中可紀
之事實 據白崇禧將軍稱
無論任何部隊 能收復
南寧者 酬謝國幣一百萬
元云。

司公船通煙藍

The Blue Funnel Line
Agents
Dodwell & Company, Ltd.
VANCOUVER, B. C.



◀元五十八位權▶

◀元五十六位船大▶

本公司輪船照常由雲埠開往遠東因奉政府禁令不准將船期刊登告白凡我僑胞欲知船期者在本埠壹間便知外埠必要函詢現域埠華人代理經已結束只雲埠馬福渠代理而已如有函詢船期者即日回覆以便早日預備 此佈

雲埠馬福崇謹啟

福食船脚不受歐戰影响
仍如平時

崇 福 馬
FRANK MAH
54½ E. Pender St
Seymour 2942
Vancouver, B.C.

樂蘭雲圖書館
 信箱
 電話
 館長

二六號東
 打街東
 華埠三樓

Optimistic Library
 126A. Pender St. E.
 Vancouver, B. C.
 P. O. Box 11
 Trinity. 0651R.
 龔自信

(樂蘭廣生禧第41-1號)

特賣每幅壹元六毫。解語花上下冊七毛五。特價售四手。
花石因緣（即解語花續集）平賣每集二毛。
蝴蝶姻緣上下冊原價九毛。大賤賣六毛。
五彩姻緣全一冊原價二毛。平賣毛半。
神眼驚兒全一冊原價五毛。平賣二毛五。
梅花暗殺全一冊原價四毛。平賣二毛半。
珍珠衫全書一冊原價二毛。平賣二毛。
半片殘照全壹冊原價二毛。平賣毛半。
福爾摩斯的死兩冊七毛五。平賣四毛。
落魂崖全書一冊原價三毛。平賣毛半。
取回原銀

海外濱紛錄上下冊	原價貳元	平賣壹元	女間諜全壹冊	原價	五毛	平賣二毛
峨嵋飛俠上下兩冊	元三	平賣九毛	間諜網全壹冊		五毛	平賣貳毛
峨嵋劍俠上下兩冊	四毛五	平賣二毛	青島煤全壹冊		三毛	平賣毛半
鴛鴦女俠上下兩冊	元貳	平賣八毛	蝶媒影全壹冊		三毛	平賣毛半
恐怖鬼俠上下兩冊	元二	平賣八毛	碎月影全壹冊		五毛	平賣毛半
江南酒俠上下兩冊	元二	平賣六毛	啼笑風月全壹冊		九毛	平賣四毛
萬里情俠上下兩冊	二圓	平賣壹元	生死板全壹冊		三毛	平賣壹毛
夜行飛俠全一冊	二毛	平賣一毛	蝴蝶盜全一冊		三毛	平賣壹毛
月缺難圓上下兩冊	原價九毛	平賣五毛	摩登姑娘全冊	原價	五毛	平賣二毛
江湖俠客全一冊	三毛	平賣二毛	海上奇女子(摩登姑娘續集)壹冊		五毛	平賣二毛
俠女救夫全一冊	三毛	平賣二毛	美人淚全壹冊		五毛	平賣三毛
青城十九俠兩冊	一元	平賣五毛	六橋春全壹冊		三毛	平賣毛半
水晶瓶塞上下兩冊	元二	平賣六毛五	鴛鴦夢全壹冊		貳毛	平賣壹毛
毒藥瓶上下兩冊	元三	平賣七毛半	返生香全壹冊		九毛	平賣五毛
血海情花上下兩冊	壹元	平賣五毛半	玫瑰夫人兩冊		三毛	平賣二毛
梅夢豔史全壹冊	三毛	平賣一毛半	姑婆屋上集		三毛	平賣壹毛
隋陽帝豔史全壹冊	三毛	平賣二毛半	寡媳自初全集		二毛	平賣壹毛
春情豔史上下兩冊	元三	平賣九毛	醒世姻緣四厚冊	四元	大賤賣四毛	

★兩廣最新形勢圖(高卅寸湖卅八寸) 來價每幅二元(茲值廣西抗戰特平) 每幅九毫

★新編中華現勢大地圖(高六十寸, 高四十寸) (布裱邊) 定價三元六毫

樂觀
新辦到各種小說破確係天荒地平賣會機難逢

行 銀 路 寶
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

君之住址：如
距銀行頗遠：無
論進款出款：可
憑郵政交易：不
須寫信：蓋賚路
銀行有函格印便
只須填具：從郵
擲下：即如命奉
行：該函格函索
即寄：至顧客如
欲用中文函件來
往：亦任由自便。

◎本報有字花紙袋發售
每千價銀九元

[illegible]

TEEN JORE
256 East Hastings Street
Vancouver, B.C., Canada.

司公限有記德綸裕

星 名譽利多城 星

主辦香港
統一街吉永泰中香港

YEE LUN & CO.
1 WING KUT STREET
HONG KONG, CHINA

YEE LUN ARK KEE LTD.
534 W. FISGARD STREET
P.O. BOX 1155, VICTORIA, B.C.

店校非必溫

YEE LUN CO.
P.O. BOX 131
VICTORIA, B.C.

新到
沙田柚
糖女絲巾
男繡花名茶
顧禮玩具
送禮玩具
花樣俱全
批發相宜
合時

駐
加拿大
華僑勸募救國公債總分會

▲附設救濟祖國傷兵難民籌捐處通告

爲通告事：本會於十月廿日開全體職員會議：爲撙節經費：消滯歸公：增厚抗戰起見：決議變更辦法：凡各僑胞認捐金公債：及捐款欸款：請到金利源號本會理財正主任林舉振處：及會理財副主任雷健處：直接交款：發回收據：并由各勸募隊長員經手勸募：等議在案：似此辦法：每月可節省駐會主任及庶務員電火煤炭等新費六十餘元：於國家有益：於勸募亦便利：至外埠各僑胞之認捐金公債及捐款欸者：請照本會信箱英文郵址寄來：自當妥收無誤：此佈

(本會英文通訊)

KUNG JAI ASSOCIATION
P.O. Box 249 Vancouver, B.C.

中華民國二十八年十月九日

應驗白濁洗射水 每樽定價金銀壹元
 百解丸 每樽定價金銀五毫
 風濕痛痺丸 每樽定價金銀壹元
 滑臟利便丸 每樽定價金銀三毫五仙
 痰飲喘咳丸 每樽定價金銀三毫五仙
 肅清花柳毒丸 每盒定價金銀二元
 統治新久白濁散 每盒定價金銀二元
 花界防毒丸 每樽定價金銀三元
 本堂所有丸散、現銀交易、不受○□外埠寄費、貴客自理
 寄售處加拿大雲品吧 ○ 九洲藥房 ○ 華新書局
 萬雲埠丹李維街四三〇號華人協和學院
 電話禮寄 2761

毛壹包每
毛六罐每庄磅半

君買護克幼嫩煙絲時。便是買到特別滿意之煙絲。其價等足金。故君購買護克煙絲。便是以最低價錢。購到最好之貨品。

(又前日報載各埠引導沿門推銷者潮登古尼利市埠有鄭慶鴻鄭業強鄭寧家鄭連長四君 合行補登) 捐助寶物
 插章旗隊掛書捐款列后 葉亮枝十元
 簽記六元 華興實業有限公司 六
 安館 聯茂 梁秀鳳 南京樓 振興
 館 致公堂 達權社 振利館 祥盛
 館 恆心堂 同興 以上每五元 鄭
 樓忠厚 甘閨廷每四元 利生三元


不必搔癢 登時止癢
否則原銀奉還

患癬：粒、脚趾癬、鱗癬、疥癩、疹：以
其其他皮膚痒症者：如期速效：可用馳
名之世界之D.D.D.藥水療治之。此藥
清涼無膩：具有猛烈之殺菌功力。能
遏止癢：每樽價錢二毛五：一試便
知。如不滿意：原銀奉還：故今天諸買
D.D.D.藥水。

35

Receipt for Remittance
DO NOT SEND IT AWAY
NO. 10-17

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
Established 1867



No. 446100, B.D., November 29, 1939

PAY TO THE ORDER OF _____
_____ \$ _____
_____ Dollars and _____ Cents

Forty-one thousand five hundred and eleven
Chinese National Salvation Army

\$41,511 Chinese National Cys.

I have received hereof _____
_____ Dollars and _____ Cents

Cashier

To: _____
_____ Bank of China,
Hongkong,
For Credit of:
Chinese National Salvation Army

From: _____
Chinese National Salvation Bureau
C/O Nine St.,
Natal, S.A.C.

RECEIVED BY MR. MORRIS

PAID BY _____ TO WHOM ASSISTANT
CASHIER HAS RECEIVED IN FULL FOR THE
NAME AND NO. OF THE BANK OF CHINA

K. Morris
K. Morris
A. J. J. J.
ASSISTANT

No. 11198

敬啟者 本會此次演劇獅獅籌款救
傷難 荷蒙本埠華興實業有限公司報
效一切費用 復蒙雲島及雲高華各埠
僑胞熱烈解囊 并荷域埠僑校白話劇
團 公債分會女子瑞獅團 雲城清韻
音樂社熱誠參加 故成績斐然 不獨
恩弗淺矣 計是次共籌得銀三千七百
六十元零七毫五仙 支匯交財政部收
國幣四萬壹千五百一十一元（匯價八
・一五） 支銀三千三百八十三元一毫
五仙 另補美金滙價銀三百七十二元
壹毫五仙 二共支二千七百五十五元
三毫 另支各埠捐款滙費一元四毫五
仙 比對存銀四元 茲將捐款壹元以
上者及滙款收據影製電模 登載廣告
用昭大信

徐金水 徐在良 黎雙鳳 吳運基
黃江夏堂 福生 廣利 周盛 益昌
岑彭屋 喜記 周錦泮 李敏光
陳宗啟屋 國民黨分部 徐金玉 新
利餐館 恆益堂 桃園 馮承集 馮
稱喜屋 馮德煥屋每二元 譚子華
譚子章每一元五毫 馬金紫堂 江南
樓 林金可屋 譚兆民 黃榮邦 三
昌 唐君宜 馮延祉 陳宜棠 高顯
新埠六號屋 黃寬炫 同結房 黃章
金 廣東樓 何彩屋 馬呈瑞 陳中
洪 鄭如祥 朱箕賢 鄭忠湛 林伙
馬立暖 陳祉祺 甄英 曾錫元
鄭忠鑒 譚子富 梁蓮好 梁秀鳳
李英 張木生 黃遠光 陳又祿 梁
九如 吳續滿 祥盛館 振利館 振
興館 馮懋明 鄭業強 馬協倫 鄭
基達 曹興 鄭寧家 鄭業家 陳中
洪 馮懋明 以上每一元
以上每五元
購名譽券 盤得降廿元 徐椿盛十八元
元 陳明瑞十六元 明致公堂十五
元 廖華寶十五元 (未完)

Vancouver, B. C. Canada.

巡啓者。小號自動電話。現改爲仔連三〇三三 Marine 3032
 的。于十二月二日起用。仰祈留意是幸。
 △△是期日本皇后船。到有萬松春雙托水仙花頭。發行
 零沽。價錢特別計平。
 ○○又新運到。各款絲巾。價錢如左。



繡角通花鎖邊巾
 H116 十寸 每呎壹元五
 H117 每呎 壹元八毛五
 H118 十四寸 每呎二元壹
 景鎖邊巾每呎二元。

H135	十二寸	繡四角花鎖邊巾	每呎二元壹
H136	十四寸	全上	每呎二元五

(京都出品)

補腎之王)

●雲埠代理 活生行 廣萬生 金利源 國信輔行 域埠裕綸

京都雷鳴春精補腎丸

人身皆父母之精血而成。長成以後。事業成虧之大小。即視其精血強弱以爲衡。本此精血爲生之用而成家業以興。宗支如盛。精血之關係於生人也如此。可不寶貴乎。

本主人有鑒於此。特選著名御醫秘傳最經驗之皇宮御用良方。不惜重資。採選參茸燕窩黑驢鞭等。配以優美藥材。外加蛤士蟆與黃精製煉成丸。名曰精補丸。公世廿八年。銷全球。蓋其效速而廣。確令人驚奇者。

凡先天不足。色慾過度。夜夢遺精。陽痿精枯。腰痛漏瀉。月事不調。宮冷難孕等症。服精補丸而妙。滋水而陰。能精益氣。壯心強神。強骨潤髓。舒筋活絡。尤神效。以補血生之功効。強身爲第一神效之補品也。有志衛生者所宜常服也。

愛國救國志
救國救民志
救國救民志
救國救民志

增進一活生行 廣爲生 金利源

相宜 交姻 指及 靚鑽 各種

代翠環足木

本號常備
足金戒指
：：：：：
華玉戒指
代理栢架

各種新穎
頸鍊。
每只由七
和叮文

中西首飾
時裝鉤。
元起。

耳。即。

廣

HO CO.
East

•
8069



112 HASTINGS ST. E. VANCOUVER, B.C.

各色新華紡絲說衫.....每件四元五
超等小花文華綢說衫：每件六元九毛五
十方寸各色新華夾邊女絲巾每呎一元零
十二方寸 全上 女絲巾.....每呎二元
十四方寸 全上 女絲巾每呎三元二五
十六方寸 全上 男絲巾每呎三元七五
各色新華紡男女通用球襪搭巾每條壹元
全上 夾邊單搭巾.....每條八毛五
305 六頭盒庄各色女絲巾.....每盒壹元
306 四頭盒庄各色女絲巾.....每盒七毛五
307 三頭盒庄各色女絲巾.....每盒五毫
308 二頭盒庄各色女絲巾.....每盒三毛五
309 上圖是六頭
盒庄各色女絲
巾每盒壹元
928 卅六方寸貼
色花油頭襪布
連茶巾四條每
套壹元五毛
936 雪白吼邊手
紡機花白襪布

WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES

248 EAST GEORGIA STREET TELERHONE TRINITY 5528 VANCOUVER, B.C.

頂 安君港門山年中暨

新 永 南 縣 益 西 者

日本 白蘭 升執 林拉 斗山 永宏 代理 文無 初到 航

本 著 說 伴 山 女 理 無 到 生 薯 甜 番

茄橙仔菜 大悞委有包里立果公

瓜 瀝 快 派 諸 幫 蔴 提 拔 產

專車
 茶莊
 德合
 留留
 快排
 公
 車
 請君
 而貨
 波菜
 提子
 補機
 介茅

尋辦 木驛 允部 車事 捷爲 公司 尋目 石光 頁日

辦 寶 部 來 安 司 員 光 品 香 香 絲 民

苗菓蕉芹發願送司當往專行出

入 歷 接 香 特 理 到 極 行 華 洋 總 司

六口 虛有 接用 自洪 物選 聖郎 均庭 極事 行 葱頭 檸檬 椰黃 薑料

日代 有冬 埋土 港邊 逃去 郭富 府上 衣褲 柏榮 傢頭

上泉香澳中多頁

中華會館選舉通告照錄

●振華聲劇團演戲之消息

●中山降鎮同鄉昨會議討

●各僑胞捐助善款之續

濟 許 林 李 李
許 如 全 燿 林
昌 林 全 燿 林

津陳諶野明劉羣燕江村

德成唐君碩 何月卿 黃興 李棣 謝智大
字花 周家頌 馮啟德 李照全 煜昭 中央
樂部 謝日 積胡 林聚羣 冬梅 繼炳 吳樹里
黃忠 謝志如 蔡傑棟 林顯庭 宋甘泉 伍
富 徐烈 孫禮通 歐陽英 鍾振淵 梁定邦
梓安 徐素錦 劉旺 余華 聶光 李盛 鄭如
張民志 蔡旺 吳季謙 伍富 馬臻 何贊民 梁
池方潮 不仁 鍾非 立倫 許成 有影 黃祥
蔣理可 林德 李寬 李寬 馬炳麟 林安樂 鍾
才策 周年瑞 梁永潤 梁昌 李丁 伍安 梁峰
玉馬 達朝 馬玉球 丁秀珍 張明益 周日輝
家豐 林金松 吳北海 趙標光 王月華 大發

華人已非豐饒島上乃舊

●舞廳營業問題又起波瀾

係連犯星期日休息例
實係錯誤

最近市衛生報告病是

合謂極佳云。

德市汽車過十尺遠

昨由澳洲運來壹千四百磅生糖

五時
召開全體大會
初選明各部

陳華	羅景珩	譚	梁	陳
潮	交外李樹元	張有信	郎	紹廣
李卓岐	林小唐	龔定燊	羅超然	宣佈初選理由
周朝錫	鍾美錦	林賀通	陳雲煖	施即選舉
鄧力克	趙熾	劉希祝	馬心民	吳其
胡福海	李	劉希祝	劉希祝	常場被選
林炯	林炯	劉希祝	劉希祝	常場被選

◎致公總堂初選明年職員

行藥參新 生記活
Watsang Sun Kee Co.
 87 Pender Street East
 Vancouver, B. C.

(新換自動電話)
 (仔連) Marine 3529
 香港勝天參茸藥行
 美國羅曹新各項藥品
代理

Hop Sang Lung Kee
Pender St. E. Vancouver, B. C.

靚枝新江顧男樣行函
 水乾欸西繡女樣情索
 仙糖名花檯絲齊印即
 花薑茶罇巾備便寄

▲民國廿九年沙市加寸埠華僑拒
日救國會職員一覽表

調查主任	宣傳主任	交際主任	會計主任	總務主任	常務委員	監察委員	候補執行委員	執行委員
馬共耶	陳福明	黃鐵秀	黃邦嘉	周瑞藻	李悅林	黎保	黃邦嘉	李悅林
射	羅道眞	周家潤	黃和禮	科員	科員	黃和禮	陳藉扶	阮石湖
馬立	馬炳林	胡白津	黃維禮	林錫	馬本恩	馬心能	周家潤	黃貞民
馬立	李配蘭	謝彩	吳焯庭	李世仕	陳洲文		馬恆林	余祉
	黃文光	麥耀	黎	葉				

梁達周佐麥崇煌麥發榮

執行委員	紀杰	名贊	振二	麗堂	德昌	堃俠	章毅
候補執委	昂沛	昂登	朝石				
常務委員	振三						
監察委員	怡秀	德瓊	茂蘭				
候補監察	樹柏	紀堯					
總務科長	麗堂	科員	參蘭		賞明		
交際科長	堃俠	科員	德昌		紀邦		
理財科長	珠秀	科員	名贊		紀超		
調查科長	朝石	科員	樹超		蘭棠		
稽核科長	參蘭	科員	蘭香		名嘉		
庶務科長	昂登	科員	芝瓚		德慈		

雲高華
同裕安公司新遷舖址擴張營業

HONG YEE ON CO.
141 Pender E. Vancouver, B.C.
Phone Trinity 4099

(務業)

華高雲
同裕安公司新遷舖址擴張營業

各款鐘鏢 燒料花菓
金銀首飾 烟盒烟具
祖國古玩 留聲機器
顧繡織品 新款唱片
瓷器瓦器 送禮貨品
花瓶花盒 鑲飾光顧
木畫鐵畫 無任歡迎
銅器石器

(押按設附)

優從價給便方時隨

公平律一品貨架出

(物刊售代)

蔣總裁戰時畫集八毫
良友第一四六期四毫
中華第二二期四毫
展望第七期四毫
東方第七期四毫
電影世界第六期四毫
大地第七期四毫
青島第十期壹毛半
新華第十期壹毛半

性典
性源
性迷
性活
性題
性書
性報
性小
性說
性類
性新
性舊
性有

贊名。俠堃。柏樹黃。理司

國信有限公司國貨商場

Kuo Seun Company Ltd.
130 Pender St. E. Vancouver, B. C.

名貴國貨繡品之一



中華綢緞巾 每條壹元

Phone Trinity 1589

平常價錢購得上等百貨
 貨到成卡 故價能平
 土庫特平 賤價貴貨
 時時都有 貴客到顧
 當不忘過

世界最大 馳名乞臣比公司
 Hudson's Bay Company.
 INCORPORATED 27 MAY 1670

▲雲
鄭榮陽總堂紀念預告

啓者本總堂謹擇于明年一月一日午
后一時舉行第三週年紀念典禮敬請
各埠榮陽分堂諸伯叔昆季依時蒞臨
助慶指示禮儀曷勝榮幸
中華民國廿八年 十二月十五日

十一週年紀念典禮請全美洲

暨洪門各團體昆仲屆期賁
臨助慶指示曷勝榮幸
民國廿八年十二月十一日

青第廿九期壹毛半
新華第十期壹毛半
期期新到
應有盡有
贊

青第廿九期壹毛半
新華第十期壹毛半
期期新到
應有盡有
贊

敵謂我方擬舉行總反攻
惟我軍委會代言人昨予以否認。謂反攻時機未到。我現圖阻止敵軍進步。減削敵軍力量。敵軍近日投降者日衆。軍紀蕩然。我抗戰前途。甚爲樂觀云。

德三萬餘噸客船自行沉沒

▲因被英艦擊中而自沉
美國威爾遜尼亞省那那克九日電。是夕據那那克消息。德軍之德克薩斯號客船。在英軍巡邏艦之襲擊下。自行沉沒。該船係由紐約開往歐洲。載有三萬餘噸。船中載有德軍官兵及平民。據報該船係被英軍巡邏艦擊中。船中官兵及平民。均安全脫險。該船係在英軍巡邏艦之襲擊下。自行沉沒。該船係由紐約開往歐洲。載有三萬餘噸。船中載有德軍官兵及平民。據報該船係被英軍巡邏艦擊中。船中官兵及平民。均安全脫險。

我軍砲轟通城敵軍防事

乘勢衝入城內 與敵巷戰
我軍於十八日進入開封城。與敵巷戰。現完全克復開封。

我軍即籌備反攻

路向山西萬壽宮推進
我軍即籌備反攻。路向山西萬壽宮推進。

我猛攻敵陣地 殲敵六百餘

殘敵不支而退 我現收復樂化 大城
我猛攻敵陣地。殲敵六百餘。殘敵不支而退。我現收復樂化。大城。

河南省南部與湖北省北部

我敵相持未下 我於十七日圍攻武勝關 平靖關之寇軍 我湖北省中部寇軍亦被我軍在鍾祥 洋梓包圍 十七日大批敵軍分乘汽車三十輛由舊口北上 中途被我軍截擊 破毀汽車廿餘輛 殺斃敵五百餘

中山縣長張惠長辭職

省主席李漢魂調遣吳飛暫署
中山縣長張惠長辭職。省主席李漢魂調遣吳飛暫署。

中山九區小黃岡失陷

僞軍二百餘登陸分隊放火
我軍退守外圍 候機反攻

江門新會戰事範圍縮小

西江我軍由古邑出發收復三水城

重要電報

江西我軍克復沙河
華軍克復江西九江以南五英里之沙河

敵機炸毀粵省美教堂

北平拾七日電 美國大使館前日接得粵省及今回歐戰發動以來 本星期爲英海軍潛水艇作戰成績最優之星期 其意即謂英潛艇於本週內擊敵最有力云

日本擴充對美貿易

「續昨」日本與南美洲之貿易 亦呈起色。十月與八月相較 增加百分之廿七 其售與南美之貨物 數量遠不及所購之原料 自歐戰發生 南美諸國 售日貨品價值 突飛猛進 首爲巴西 次爲阿根廷 遞次而智利及厄瓜多爾 均因運日貨物 達日金八十六萬八千元。而入口日貨。只及一萬零卅元。

德飛機十二架被擊落

▲英喪失飛機七架
倫敦十九日電 昨據此間航空部宣布 謂昨夕英德兩方飛機 劇戰於德國希利哥蘭灣空際 結果 德機此斯脫式戰鬥機十二架被擊落 而英方喪失飛機七架 至於德方所傳是役英喪失飛機二十四架 殊非事實

坎軍第一師安抵英國

▲將赴英南繼續受訓練
倫敦十九日電 昨據大之遠征軍第一師 分乘運船多艘 於上星期六由加拿大抵英 該師在蘇格蘭登陸 獲市民熱烈歡迎 而主英治之代表 及前任英外相 即現任英自治殖民地部大臣 艾德禮 亦蒞場歡迎 此等英軍乘鐵路列車赴英南部繼續受訓練 其司令官爲加拿大將軍少將哈羅德氏 俟訓練結束後 即開往西歐前線參戰

今朝香港匯價每百二十七元五

▲今朝香港匯價每百二十七元五

駐雲高華加拿大華僑勸募救國公債總分會勸募前方將士棉衣委員會通告

爲通告事。案奉 蔣夫人宋美齡先生通電。勸募前方將士棉衣。以資接濟禦寒之用。除經本會勸募隊各隊長隊員出發。向本埠僑胞募捐外。邇來迭接外埠僑胞將捐款源源寄來。具見僑胞祖國。擁護抗戰。熱心慈惠。踴躍捐輸。所有各埠寄來捐款。當經本會即將收據開復。并在報紙陸續發表在案。凡各埠僑胞。如有捐助棉衣款項。請照本會信箱寄來。或寄本會正理主任金利源林舉振君收亦可。此佈。◎本會信箱英文列下
Chinese War Refugee
Clothing Relief Committee
P.O. Box 249 Vancouver, B.C.
中華民國二十八年十二月十六日

上海餐館

告白位
TRINITY 3628

李慶歡誌謝

敬者弟昨乘皇后船歸國溯別荷蒙南平別墅諸君開茶會歡送又各親友厚饋珍饈或設筵餞別情深似海難忘謹登數言藉表謝意
民國廿八年十二月十八日

李世儒啓事

敬者 本弟昨奉公命出席全加洪門第九屆懇親大會於雲南 荷蒙雲南城社執事各親友等 隆情優待 感激殊深 又因埠後 前往老士崙 汝利慎 始路 街補碌 等埠宣佈大會議案 深得該各埠兄弟熱心愛護 誠心接納 並蒙厚禮招待 銘感五中 茲以公事完畢 返我初服 未能登一修函致候 特登數言 聊伸謝悃。

穩寧致公堂鳴謝香油列

沈 錦三 吳紹楚 元五 關祝如 關祝漢 吳啟華
李德深 每元 陳忠光 呂 放 黃福蘇 每壹元五
梁 漢 梁 吉 劉孔煥 張 其 吳 亨 劉鈺維
陳兆祥 宋 連 李其祥 每壹元 黃松發 元一七五
李其五

代 東
民國廿九年元月八號爲本堂舉行
二十週年紀念之期敬啟
致公總分堂 洪門諸叔父貴臨指示一
切易勝榮幸
雲 寧 致公堂同人鞠躬
胆市黨

穩寧致公堂鳴謝香油列

何存初 簡華輝 每元五 呂就榮 李玉琪 黃樹森
羅俊煥 黃松發 每元五 劉孔煥 梁 儀
吳鴻章 鍾俊恒 謝郁洲 每元五 呂澤
吳泉柏 梁明治 張 其 梁 吉 吳 亨 宋 連
黃如旺 羅 就 李 其 趙 運五

穩寧致公堂鳴謝香油列

振興廿三元 勝利廿六元 振利廿壹元 福利廿
九元五 祥利廿六元五 新發廿六元 祥盛廿四元五
大發廿四元 劉秀雄 陳丹桂 每三元 蔣日光 徐素英
黃子華 劉希祝 南京桂 每二元 陳根源 黎 池
馮相漢 曾傳廉 駱 莊 歐陽成 司其祥 每壹元五
鄭 添 周賜齡 趙玉鈞 歐陽成 司其祥 每壹元五
黃 南 梁 如 司徒四 林 茂 司徒祥 馬世任
林文合 岑永和 曾 榮 黃其榮 雷裕益 湯龍顯
林德穩夫人 莫耀猷 岑 杰 阮 榮 劉希順 羅彭年
羅均平 鄭業洋 周憲煜 鄭忠梅 鄭連棟 每壹元
甄 林 吳 榕 鄭長權 每五毫

穩寧致公堂鳴謝香油列

會長 馬立綏 副會長 楊棟良 議長 馬允政 副議長 許振遠 楊棟良 外交 馬立綏 曹潤成 監事 馬世任 曹潤成 財政 馬 參 評議長 梁名護 核數員 馬允政 楊木村 幹事員 黃煥樞 胡連富 鄭繼橋 馬錦級 調查員 朱雲普 陳文保 邱百開 許幸遠 天寅比埠幹事員 馬光揚 葛汝埠幹事員 黃基彪 比埠幹事員 馬宗湖 董事部馬立綏 黃基彪 評議員 全體會員

穩寧致公堂鳴謝香油列

▲雲巴崙致公堂民國廿九年職員
社長 周煥榮 副社長 馬允政 議長 黃煥樞 副議長 許振遠 楊棟良 外交 馬立綏 曹潤成 監事 馬世任 曹潤成 財政 馬 參 評議長 梁名護 核數員 馬允政 楊木村 幹事員 黃煥樞 胡連富 鄭繼橋 馬錦級 調查員 朱雲普 陳文保 邱百開 許幸遠 天寅比埠幹事員 馬光揚 葛汝埠幹事員 黃基彪 比埠幹事員 馬宗湖 董事部馬立綏 黃基彪 評議員 全體會員

穩寧致公堂鳴謝香油列

▲雲巴崙致公堂民國廿九年職員
社長 周煥榮 副社長 馬允政 議長 黃煥樞 副議長 許振遠 楊棟良 外交 馬立綏 曹潤成 監事 馬世任 曹潤成 財政 馬 參 評議長 梁名護 核數員 馬允政 楊木村 幹事員 黃煥樞 胡連富 鄭繼橋 馬錦級 調查員 朱雲普 陳文保 邱百開 許幸遠 天寅比埠幹事員 馬光揚 葛汝埠幹事員 黃基彪 比埠幹事員 馬宗湖 董事部馬立綏 黃基彪 評議員 全體會員

穩寧致公堂鳴謝香油列

▲雲巴崙致公堂民國廿九年職員
社長 周煥榮 副社長 馬允政 議長 黃煥樞 副議長 許振遠 楊棟良 外交 馬立綏 曹潤成 監事 馬世任 曹潤成 財政 馬 參 評議長 梁名護 核數員 馬允政 楊木村 幹事員 黃煥樞 胡連富 鄭繼橋 馬錦級 調查員 朱雲普 陳文保 邱百開 許幸遠 天寅比埠幹事員 馬光揚 葛汝埠幹事員 黃基彪 比埠幹事員 馬宗湖 董事部馬立綏 黃基彪 評議員 全體會員

穩寧致公堂鳴謝香油列

▲雲巴崙致公堂民國廿九年職員
社長 周煥榮 副社長 馬允政 議長 黃煥樞 副議長 許振遠 楊棟良 外交 馬立綏 曹潤成 監事 馬世任 曹潤成 財政 馬 參 評議長 梁名護 核數員 馬允政 楊木村 幹事員 黃煥樞 胡連富 鄭繼橋 馬錦級 調查員 朱雲普 陳文保 邱百開 許幸遠 天寅比埠幹事員 馬光揚 葛汝埠幹事員 黃基彪 比埠幹事員 馬宗湖 董事部馬立綏 黃基彪 評議員 全體會員

穩寧致公堂鳴謝香油列

▲雲巴崙致公堂民國廿九年職員
社長 周煥榮 副社長 馬允政 議長 黃煥樞 副議長 許振遠 楊棟良 外交 馬立綏 曹潤成 監事 馬世任 曹潤成 財政 馬 參 評議長 梁名護 核數員 馬允政 楊木村 幹事員 黃煥樞 胡連富 鄭繼橋 馬錦級 調查員 朱雲普 陳文保 邱百開 許幸遠 天寅比埠幹事員 馬光揚 葛汝埠幹事員 黃基彪 比埠幹事員 馬宗湖 董事部馬立綏 黃基彪 評議員 全體會員

穩寧致公堂鳴謝香油列

▲雲巴崙致公堂民國廿九年職員
社長 周煥榮 副社長 馬允政 議長 黃煥樞 副議長 許振遠 楊棟良 外交 馬立綏 曹潤成 監事 馬世任 曹潤成 財政 馬 參 評議長 梁名護 核數員 馬允政 楊木村 幹事員 黃煥樞 胡連富 鄭繼橋 馬錦級 調查員 朱雲普 陳文保 邱百開 許幸遠 天寅比埠幹事員 馬光揚 葛汝埠幹事員 黃基彪 比埠幹事員 馬宗湖 董事部馬立綏 黃基彪 評議員 全體會員

穩寧致公堂鳴謝香油列

▲雲巴崙致公堂民國廿九年職員
社長 周煥榮 副社長 馬允政 議長 黃煥樞 副議長 許振遠 楊棟良 外交 馬立綏 曹潤成 監事 馬世任 曹潤成 財政 馬 參 評議長 梁名護 核數員 馬允政 楊木村 幹事員 黃煥樞 胡連富 鄭繼橋 馬錦級 調查員 朱雲普 陳文保 邱百開 許幸遠 天寅比埠幹事員 馬光揚 葛汝埠幹事員 黃基彪 比埠幹事員 馬宗湖 董事部馬立綏 黃基彪 評議員 全體會員

穩寧致公堂鳴謝香油列

▲雲巴崙致公堂民國廿九年職員
社長 周煥榮 副社長 馬允政 議長 黃煥樞 副議長 許振遠 楊棟良 外交 馬立綏 曹潤成 監事 馬世任 曹潤成 財政 馬 參 評議長 梁名護 核數員 馬允政 楊木村 幹事員 黃煥樞 胡連富 鄭繼橋 馬錦級 調查員 朱雲普 陳文保 邱百開 許幸遠 天寅比埠幹事員 馬光揚 葛汝埠幹事員 黃基彪 比埠幹事員 馬宗湖 董事部馬立綏 黃基彪 評議員 全體會員

穩寧致公堂鳴謝香油列

▲雲巴崙致公堂民國廿九年職員
社長 周煥榮 副社長 馬允政 議長 黃煥樞 副議長 許振遠 楊棟良 外交 馬立綏 曹潤成 監事 馬世任 曹潤成 財政 馬 參 評議長 梁名護 核數員 馬允政 楊木村 幹事員 黃煥樞 胡連富 鄭繼橋 馬錦級 調查員 朱雲普 陳文保 邱百開 許幸遠 天寅比埠幹事員 馬光揚 葛汝埠幹事員 黃基彪 比埠幹事員 馬宗湖 董事部馬立綏 黃基彪 評議員 全體會員

穩寧致公堂鳴謝香油列

▲雲巴崙致公堂民國廿九年職員
社長 周煥榮 副社長 馬允政 議長 黃煥樞 副議長 許振遠 楊棟良 外交 馬立綏 曹潤成 監事 馬世任 曹潤成 財政 馬 參 評議長 梁名護 核數員 馬允政 楊木村 幹事員 黃煥樞 胡連富 鄭繼橋 馬錦級 調查員 朱雲普 陳文保 邱百開 許幸遠 天寅比埠幹事員 馬光揚 葛汝埠幹事員 黃基彪 比埠幹事員 馬宗湖 董事部馬立綏 黃基彪 評議員 全體會員

穩寧致公堂鳴謝香油列

▲雲巴崙致公堂民國廿九年職員
社長 周煥榮 副社長 馬允政 議長 黃煥樞 副議長 許振遠 楊棟良 外交 馬立綏 曹潤成 監事 馬世任 曹潤成 財政 馬 參 評議長 梁名護 核數員 馬允政 楊木村 幹事員 黃煥樞 胡連富 鄭繼橋 馬錦級 調查員 朱雲普 陳文保 邱百開 許幸遠 天寅比埠幹事員 馬光揚 葛汝埠幹事員 黃基彪 比埠幹事員 馬宗湖 董事部馬立綏 黃基彪 評議員 全體會員

穩寧致公堂鳴謝香油列

▲雲巴崙致公堂民國廿九年職員
社長 周煥榮 副社長 馬允政 議長 黃煥樞 副議長 許振遠 楊棟良 外交 馬立綏 曹潤成 監事 馬世任 曹潤成 財政 馬 參 評議長 梁名護 核數員 馬允政 楊木村 幹事員 黃煥樞 胡連富 鄭繼橋 馬錦級 調查員 朱雲普 陳文保 邱百開 許幸遠 天寅比埠幹事員 馬光揚 葛汝埠幹事員 黃基彪 比埠幹事員 馬宗湖 董事部馬立綏 黃基彪 評議員 全體會員

穩寧致公堂鳴謝香油列

▲雲巴崙致公堂民國廿九年職員
社長 周煥榮 副社長 馬允政 議長 黃煥樞 副議長 許振遠 楊棟良 外交 馬立綏 曹潤成 監事 馬世任 曹潤成 財政 馬 參 評議長 梁名護 核數員 馬允政 楊木村 幹事員 黃煥樞 胡連富 鄭繼橋 馬錦級 調查員 朱雲普 陳文保 邱百開 許幸遠 天寅比埠幹事員 馬光揚 葛汝埠幹事員 黃基彪 比埠幹事員 馬宗湖 董事部馬立綏 黃基彪 評議員 全體會員

穩寧致公堂鳴謝香油列

▲雲巴崙致公堂民國廿九年職員
社長 周煥榮 副社長 馬允政 議長 黃煥樞 副議長 許振遠 楊棟良 外交 馬立綏 曹潤成 監事 馬世任 曹潤成 財政 馬 參 評議長 梁名護 核數員 馬允政 楊木村 幹事員 黃煥樞 胡連富 鄭繼橋 馬錦級 調查員 朱雲普 陳文保 邱百開 許幸遠 天寅比埠幹事員 馬光揚 葛汝埠幹事員 黃基彪 比埠幹事員 馬宗湖 董事部馬立綏 黃基彪 評議員 全體會員

穩寧致公堂鳴謝香油列

▲雲巴崙致公堂民國廿九年職員
社長 周煥榮 副社長 馬允政 議長 黃煥樞 副議長 許振遠 楊棟良 外交 馬立綏 曹潤成 監事 馬世任 曹潤成 財政 馬 參 評議長 梁名護 核數員 馬允政 楊木村 幹事員 黃煥樞 胡連富 鄭繼橋 馬錦級 調查員 朱雲普 陳文保 邱百開 許幸遠 天寅比埠幹事員 馬光揚 葛汝埠幹事員 黃基彪 比埠幹事員 馬宗湖 董事部馬立綏 黃基彪 評議員 全體會員

穩寧致公堂鳴謝香油列

▲雲巴崙致公堂民國廿九年職員
社長 周煥榮 副社長 馬允政 議長 黃煥樞 副議長 許振遠 楊棟良 外交 馬立綏 曹潤成 監事 馬世任 曹潤成 財政 馬 參 評議長 梁名護 核數員 馬允政 楊木村 幹事員 黃煥樞 胡連富 鄭繼橋 馬錦級 調查員 朱雲普 陳文保 邱百開 許幸遠 天寅比埠幹事員 馬光揚 葛汝埠幹事員 黃基彪 比埠幹事員 馬宗湖 董事部馬立綏 黃基彪 評議員 全體會員

穩寧致公堂鳴謝香油列

▲雲巴崙致公堂民國廿九年職員
社長 周煥榮 副社長 馬允政 議長 黃煥樞 副議長 許振遠 楊棟良 外交 馬立綏 曹潤成 監事 馬世任 曹潤成 財政 馬 參 評議長 梁名護 核數員 馬允政 楊木村 幹事員 黃煥樞 胡連富 鄭繼橋 馬錦級 調查員 朱雲普 陳文保 邱百開 許幸遠 天寅比埠幹事員 馬光揚 葛汝埠幹事員 黃基彪 比埠幹事員 馬宗湖 董事部馬立綏 黃基彪 評議員 全體會員

穩寧致公堂鳴謝香油列

▲雲巴崙致公堂民國廿九年職員
社長 周煥榮 副社長 馬允政 議長 黃煥樞 副議長 許振遠 楊棟良 外交 馬立綏 曹潤成 監事 馬世任 曹潤成 財政 馬 參 評議長 梁名護 核數員 馬允政 楊木村 幹事員 黃煥樞 胡連富 鄭繼橋 馬錦級 調查員 朱雲普 陳文保 邱百開 許幸遠 天寅比埠幹事員 馬光揚 葛汝埠幹事員 黃基彪 比埠幹事員 馬宗湖 董事部馬立綏 黃基彪 評議員 全體會員

穩寧致公堂鳴謝香油列

▲雲巴崙致公堂民國廿九年職員
社長 周煥榮 副社長 馬允政 議長 黃煥樞 副議長 許振遠 楊棟良 外交 馬立綏 曹潤成 監事 馬世任 曹潤成 財政 馬 參 評議長 梁名護 核數員 馬允政 楊木村 幹事員 黃煥樞 胡連富 鄭繼橋 馬錦級 調查員 朱雲普 陳文保 邱百開 許幸遠 天寅比埠幹事員 馬光揚 葛汝埠幹事員 黃基彪 比埠幹事員 馬宗湖 董事部馬立綏 黃基彪 評議員 全體會員

穩寧致公堂鳴謝香油列

▲雲巴崙致公堂民國廿九年職員
社長 周煥榮 副社長 馬允政 議長 黃煥樞 副議長 許振遠 楊棟良 外交 馬立綏 曹潤成 監事 馬世任 曹潤成 財政 馬 參 評議長 梁名護 核數員 馬允政 楊木村 幹事員 黃煥樞 胡連富 鄭繼橋 馬錦級 調查員 朱雲普 陳文保 邱百開 許幸遠 天寅比埠幹事員 馬光揚 葛汝埠幹事員 黃基彪 比埠幹事員 馬宗湖 董事部馬立綏 黃基彪 評議員 全體會員

司公限有弟兄匿歌
CORNETT BROS. LTD.,
 33 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

代賣「化閃羅」「亞市多利亞」「華市廳」及各種親靴

Fashion Shoe
\$5⁵⁵



暗市黨長壽店(又名花亭)

好皮靴 五元五五・及三元九五・

號三卅東街定市喜在店本

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正錦胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折

陸聲

羅定雙陽廟之異聞

余偶憶童年時，曾聞說部「名主人雙龍記」者，述一雲南土司之女，其生理之構造，與常人異，蓋其生殖器官，不奇而偶，及長，為之擇配，幾經物色，始獲其偶。年前供職羅定，每於公餘之暇，呼朋嘯侶，尋幽探勝，於城外江濱，偶得所謂雙陽廟者，背山面水，氣象莊嚴，書棟雕樑，結構奇瑰。中祀男女偶像，一御王衣冠，因顧名思義，知其中必有一段秘史在。爰致函土人，得聞其史實。與所謂土人雙龍者，可謂無獨有偶。當宋元祐間，馬亮暴死，後於其地建廟奉祀。土人因名之曰雙陽廟云。

頗合時代所稱標準美人者。顧其生理獨奇，肉戶雙開，花呈並蒂。箇中諸事，播傳宮中，年及笄，為之招婿焉。然求其族外戚，及朝中顯宦之貴子弟，罕有其匹者。於前粵省主席陳銘樞氏，日前香港與是兩宮焦灼特甚，不得已密諭封疆大吏，轉飭地方文武，密探暗訪。注逆之謠言，調來，路過社上海電求其生理特異，堪與宮主為偶者。又傳陳氏已由渝來港，準備赴滬。

陳銘樞見志詩

（甘肅）

名。今春秋謀伐在生，嚴以宣尼。從今濯洗西江，不洗千秋機惡。義更鮮。不是青天飛霹靂，竟教狐媚弄虛玄。二十年來耀古人，文。夏變夷一例，數典竟忘嘆自來。

洪門信條

而嘗試，果覺商榷。敵軍性原有大集會之組織。開台晚當然依照例。失之既其矣。

有因不知配製。徒然以牛油鹽料調上耳。考六國大封相之來歷。合者。致食多患痢疾。日來廣州偽係經觀察明瞭。誰為生。誰為日。誰組織。本敵軍司令部命令。禁止未為小武生。誰為生。誰為日。誰在市場上發售。即此故也。

六國大封相之來歷

（菊癡）

戲班大封相。不在香港舉行者已數。本年因廣州失陷。各地伶人。咸集於此。遂乃籌調重。重行車坐車者。事雖新奇。然於梨園舊已。今日招寒衣。原為盡天職。



上圖為碧麗斯向爾之攝影。碧女上於舞界久享盛譽。其摩登舞與東方舞。尤為放肆。肉感動人。查碧女上星期應碧麗斯戲院之請到本埠表演。至星期四晚方離埠。同場另有二人戲曲與電音兩齣放映。

治 諸 男界腎虧 夜夢遺洩 頭暈眼花 血氣衰弱 腰膝酸軟 盜汗等症

五 每打 五 每樽

五 每打 五 每樽

Wing Cheong Tong
P.O. Box 542
21 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

片打街東

China Products Co.
137 PENDER ST. VANCOUVER, B. C. CAN.

專辦港滬名廠 男女裝新式鞋 履線衫綢緞牙 掃無辦祖國名 密磁器繡畫簾 玩品批發相宜

勸捐棉衣歌 (祝漢)

多捐一棉衣。多增一分力。壯士可禦寒。拚命摧殘敵。長沙大會戰。倭奴驚失色。勝利在吾人。戰術施游擊。塞上北風起。霜雪多凝結。將士一戎衣。驅馳千里陌。崎嶇與艱難。片刻無安息。碧血光中華。捐軀衛社稷。奉勸我僑胞。助邊效下式。收復舊山河。豐功永不滅。

行發材藥貨雜興原中

JONG YUEN HING CO.
112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.

修整各種收音機 取音機 別價特 道公

△超然織造廠總發行處 本號選用上等純羊毛紗線 精造各款趨時男女羊毛褲結 仰我遠近僑胞 留意惠顧

現代唯壹皮膚症藥膏

（未用此藥不可謂無良藥）

馳名濕毒藥膏 廉價每盒 購用經濟。藥料精良。功效卓著。愈症最速。製此膏者。是西醫生。經驗最深。馳名美洲。主治各症列下。

傷風外感 皮膚癢癢 疥癬癩癧 消毒殺菌 頭痛脚痛 白蝕爛米 無名腫毒 拔毒生肌 鼻孔閉塞 虫咬傷 無名腫毒 拔毒生肌 耳爛流膿 湯火刀傷 鹹瘡潰爛 皮膚白病 吾僑到此境。搥銀養家。若獲身康。金錢容易。此膏製造精。取價特別平。華文單說明。治病百樣應。萬試萬靈。

（現代分銷局通訊處）
Modern Distributing Agency
P.O. Box 51, Hedley, B.C.

裝設電鈴「提防盜賊」預告

現戰務影響 兵士出疆場 鼠竊狗偷輩 活動兼非常 本號裝電鈴 工精價又平 門扇玻璃鏡 一觸鈴就响 舖戶兼住屋 快的來商量 本號專代裝各種電鈴 著名收音機發售

房藥氏樂極

GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C.

3024 W. Cermak Road Chicago Ill U.S.A.

治脚冷脚熱 治眼花耳鳴 能開胃消食 治陽事不舉 治交感無力 治夜夢遺精 治精虛遺精 治見花即洩 治尿後反滴 治腎老還童 治子息虛花 治老人無力 治轉老還童 以上之症自然藥到成功 花柳搜毒每樽貳元 白濁丸每樽貳元 飛燕散每樽貳元 壯陽丸每樽貳元 補腎丸每樽貳元 壯陽丸每樽貳元 壯陽丸每樽貳元

來函證明「太陽丸」補身

極樂氏大藥房先生鑒：前日曾服過太陽丸壹樽，見功效卓著，故弟即速付上赤紙壹張，俾得即日付來，應用可也。連日服完太陽丸之後，後定必寄上相片以廣介紹。此達上。

一九三九年七月廿六號 美國市加古余三付

San Hing

因吃禾蟲多患痢疾

禾蟲為嶺南特產。滋生於田間。每年五月八月時期。遇潮水漲退。即自泥孔出。往往有長數尺者。但一經斷斷。即能繼續活動。首尾判然。分紅紫黃各色。農人每就田畝間設竹竿接之。有取之不竭之概。粵省婦孺。多喜取為伴。俗有「天死大還」之語。禾蟲過遺恨暗翻「之語。婦孺之嗜食禾蟲。雖不免過甚其詞。然亦可見禾蟲一物。多食殊於衛生有害。嗜此者每以蒜頭陳皮胡椒各物配合。以求飽嚼。固已成爲一種特殊食品矣。敵軍在粵省淪陷各區。每向民間搜取禽畜宰食。以慰口腹。月來各鄉田間。禾蟲當道。鄉民多取而食之。敵軍初見禾蟲。目爲怪物。及見我鄉民取而食之。禾蟲之氣由釜中上騰。入鼻鼻香。不禁食指大動。乃取

夏華九精添

加屬各埠代理署列

（雲南）金利源 廣萬生 國信公司 活生行 元發 合生 域 埠 德 隆 茂 利
（都蘭）福源公司（卡技利）中興公司（溫地）壽萬和昌（滿地可）泗盛 新共和 永昌泰

止腰痛 止夜尿 止遺洩 止老咳 壯精神 壯胃力 壯腎氣 壯元陽

製創房藥夏華海上 號九一三中國大藥房 826 QUEEN'S ROAD E. HONG KONG